

K ŚREDZKI KURIER

Informator Gminy Środa Śląska

Nr 07/2008



MAJ-CZERWIEC-LIPIEC 2008

Gazeta bezpłatna

AKTUALNOŚCI

str. 8

Już od lipca na terenie akwenu „Kajaki” możemy nie tylko wędkować, spacerować czy popływać, ale także skorzystać z równie aktywnej formy wypoczynku jakim są ćwiczenia ogólnorozwojowe na nowych urządzeniach.

INWESTYCJE

str. 5

Odcinek drogi nr 94 przecinający gminę Środa Śląska dla jednych jest drogą przez mękę (m.in. głębokie koleiny), dla innych (o czym świadczą liczne krzyże na poboczach) – droga tylko w jedną stronę. W tym numerze Kuriera opisujemy plany związane z przebudową niniejszego odcinka.

ROZRYWKA

str. 1,8

Serdecznie zapraszamy wszystkich Państwa na Święto Plonów, które odbędzie się w tym roku 17 sierpnia w Szczepanowie oraz na IV edycję Święta Wina w Mieście Skarbów w dniach 13-14 września.

KULTURA

str. 6

Sporo atrakcji na tegoroczne wakacje przygotowały rodzime instytucje kulturalne i rekreacyjne, m.in. poranki filmowe, zajęcia plastyczne, teatralne, warsztaty rzeźbiarskie, warsztaty tańca nowoczesnego, turnieje sportowe, cykl wycieczek rowerowych pod hasłem „Poznaj swoją gminę”.

Jednomyślni radni

Podczas kwietniowej sesji Rady Miejskiej średzcy radni debatowali nad sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Środa Śląska za rok 2007. Wynikiem tej debaty było głosowanie nad udzieleniem Burmistrzowi Środy Śląskiej absolutorium za ubiegły rok.



Burmistrz Bogusław Krasucki

Pod kontrolą RIO

Cóż to takiego absolutorium? Otóż jest to określenie aktu prawnego – uchwały Rady Miejskiej – stwierdzającego prawidłowość działania finansowego organu wykonaw-

czego – Burmistrza Środy Śląskiej. Innymi słowy, radni, na podstawie stosownych dokumentów, oceniają roczną pracę Burmistrza i, pośrednio, jego podwładnych. Jak więc wygląda procedura i jakie dokumenty umożliwiają Radzie Miejskiej dokonanie tej oceny?

Kluczowym aktem jest roczne sprawozdanie z wykonania budżetu, przedkładane do 20 marca zarówno radnym jak i wrocławskiej Regionalnej Izbie Obrachunkowej (sprawozdanie opisywaliśmy obszernie w poprzednim wydaniu Kuriera – przyp. red.).

W tym miejscu wypada wyjaśnić, co to jest Regionalna Izba Obrachunkowa. RIO jest organem nadzorująco-kontrolnym jednostki samorządu terytorialnego (jst) tj. gminy, powiatu, województwa. W ramach działalności nadzorczej, Izba, kierując się kryterium legalności – a w zakresie zadań administracji rządowej wykonywanych przez jst dodatkowo kryterium celowości, rzetelności i gospodarności – bada uchwały...

dokończenie na str.2

Święto Plonów

W tym roku Dożynki Gminne odbędą się 17 sierpnia w Szczepanowie.

Uroczystości, zgodnie z tradycją, rozpoczną się mszą dziękczynną w miejscowym kościele o godz. 13, skąd korowód dożynkowy uda się na przyszkolne boisko sportowe. W programie Święta znalazły się m.in. konkursy na „Najpiękniejszy wieniec dożynkowy” i „Chleb dożynkowy”, koncerty zespo-



Plony naszej Gminy

łów folklorystycznych Kulnianie i Dolnoślązacy oraz występy Kabaretu Puszystych Pań i zespołu country „Honky Tonk Brothers”. Całość zwieńczy zabawa ludo-

wa „pod chmurką”. Szczegółowy harmonogram występów znajdzie się na plakatach oraz na stronie www.srodaslaska.pl

(AB)

ciąg dalszy ze str. 1

... podejmowane przez organy jest w sprawach m.in. procedury uchwalania budżetu i jego zmian, zaciągania zobowiązań wpływających na wysokość długu publicznego oraz udzielania pożyczek, zasad i zakresu przyznawania dotacji, podatków i opłat lokalnych.

Dochód większy o jedną piątą

Po otrzymaniu wspomnianego sprawozdania RIO wyraża swoją opinię na jego temat przesyłając Radzie. W tegorocznej, pozytywnej opinii, wrocławska Izba wskazała, że sprawozdanie opisowe i sprawozdanie statystyczne opracowano zostało rzetelnie i zgodnie z wymogami obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa.

Analizy sprawozdania dokonuje również Komisja Rewizyjna – organ kontrolujący poczynania burmistrza oraz gminnych jednostek organizacyjnych.

Średzka Komisja, składająca się z trójki radnych – Anny Warpas, Stanisława Sendyki oraz Adama Rucińskiego, wystawiając pozytywną ocenę wykonania budżetu 2007, wystąpiła z wnioskiem o udzielenie burmistrzowi Bogusławowi Krasuckiemu absolutorium do Rady Miejskiej oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu.

Otrzymując pozytywną opinię RIO odnośnie wniosku Komisji Rewizyjnej, średzcy radni mogli przystąpić do głosowania.

Głosowanie poprzedziła dyskusja, Rozpoczynając ją, radny Wiesław Hamkało, Przewodniczący Klubu Radnych „Nasza Gmina”, zapowiedział głosowanie członków Klubu za udzieleniem absolutorium, uzasadniając to m.in. wyższą o niemal 1/5 niż w roku ubiegłym kwotą uzyskanych dochodów oraz dużymi (ponad 10 mln zł) wydatkami na inwestycje. Dodatkowe fakty, uzasadniające pozytywną ocenę pracy burmistrza, przytoczył radny Mirosław Skóra, Przewodniczący Komisji Spraw Gospodarczych, Budżetu i Finansów. Przypominał m.in., że dochody własne gminnego budżetu, w porównaniu z rokiem 2006, wzrosły aż o 1/3. Jedną z istotnych przyczyn progresji były zwiększone wpływy z tytułu podatku od nieruchomości. Wzrost ten należy wiązać z rozwojem średzkiej podstrefy Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Siedem razy jednomyślni

Pozytywną ocenę wykonania budżetu wystawił B. Krasuckiemu również Klub Radnych „Razem dla Ziemi Średzkiej”. Z uznaniem o wykonaniu budżetu i wydatkach inwestycyjnych mówił Przewodniczący Klubu Adam Ruciński, zapowiadając głosowanie Klubu za udzieleniem burmistrzowi absolutorium.

- Gmina pięknieje i rozwija się gospodarczo – stwierdził sołtys Środy Śląskiej Leszek Sigieli, który podziękował za miniony rok radnym i burmistrzowi.

rzowi.

Do podziękowań dołączył się – w imieniu swoim i radnych – Przewodniczący Rady Miejskiej Zbigniew Sozański, chwając burmistrza Krasuckiego za rygorystyczną politykę finansową prowadzoną w ubiegłym roku.

Zarówno wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie Burmistrzowi Środy Śląskiej absolutorium za 2007 rok jak i uchwała Rady Miejskiej w sprawie absolutorium zostały przez radnych przyjęte jednogłośnie (14 głosów – za, 0 – przeciw, 0 – wstrzymujących się).

Było to już 7 głosowanie radnych nad absolutorium dla burmistrza. I po raz siódmy wszyscy jednomyślnie pozytywnie ocenili jego pracę. Wypada dodać, że od 2001 roku, odkąd B. Krasucki pełni swój urząd, dochody gminnego budżetu wzrosły o 79 % (67% po uwzględnieniu inflacji), z czego aż o 132 % (120 %) zwiększył się udział w podatku dochodowym (CIT i PIT), co ściśle należy wiązać z powstaniem nowych zakładów przemysłowych (głównie w Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej). W tym czasie wydatki na wynagrodzenia pracowników Urzędu Miejskiego i innych gminnych jednostek wzrosły o 14 % (5 % po uwzględnieniu inflacji).

(AB)



Warto było czekać



Dobry znak dla... wysiadających

Nowy znak drogowy w centrum miasta ucieszy wielu mieszkańców.

Cieszą się ci, którzy od dawna postulowali zlokalizowanie w centrum miasta przystanku autobusowego dla wysiadających. Jeszcze więcej powodów do radości mają ci, którzy w celu załatwienia czegośkolwiek w centrum miasta nie muszą już wysiadać z autobusów na ul. Wrocławskiej czy Legnickiej.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Urząd Miejski podjął decyzję o ustawieniu znaku przystankowego na pl. Wolności, przy fontannie z amorkiem. Było to po prostu zalegalizowanie zjawiska istniejącego od dawna – powiedziano nam w Wydziale Inwestycji i Zamówień Publicznych Urzędu Miejskiego w Środzie Śląskiej. – Tyle, że do tej pory ci z kierowców, którzy zatrzymywali się z jednej czy drugiej strony ratusza, robili to nie zgodnie z prawem.

Biorąc pod uwagę fakt, że znak pojawił się w ostatnich dniach maja, można go śmiało potraktować jako prezent od lokalnych władz dla mieszkańców z okazji Dni Środy Śląskiej. W tym roku wypadały one właśnie na przełomie maja i czerwca.

j.l.



Od lewej: Jarosław Pauka, Zbigniew Sozański i Wiesław Hamkało

Nowy projekt średzkiego GOPS-u



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Europejski Fundusz Społeczny

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w partnerstwie z GOPS-em w Malczycach przystąpił do realizacji projektu pn. „Kontrakt twoją szansą”. Projekt jest współfinansowany ze środków Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Celem projektu jest pomoc osobom znajdującym się na marginesie życia społecznego, które stale pozostają bez zatrudnienia. Wsparciem objętych zostanie 37 osób (GOPS Środa Śl. – 25 osób, GOPS Malczyce – 12 osób) długotrwale korzystających ze świadczeń pomocy społecznej.

Każdy beneficjent projektu będzie brał udział w szkole-

niu z: treningu kompetencji, umiejętności aktywnego poruszania się na rynku pracy, podstawowej obsługi komputera oraz otrzyma talon na zakup usług społecznych. 20 osób odbędzie szkolenia zawodowe odpowiadające ich predyspozycjom zawodowym i potrzebom rynku pracy.

Okres realizacji projektu: 1.04 – 30.11.2008 r. Osoby zainteresowane udziałem w nim proszone są o kontakt:

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

ul PI. Wolności 1
55-300 Środa Śl.
gops@srodaslaska.pl

(MsZ)



Kąpielisko na Kajakach

Kąpielisko już otwarte

Wostatnim tygodniu roku szkolnego udostępnił mieszkańcom kąpielisko na akwenu „Kajaki”. Jakość wody w zbiorniku kilkakrotnie badał Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Środzie Śląskiej potwierdzając

jej przydatność do kąpiei. Nadzór nad kąpieliskiem sprawuje średzki OSiR.

ZAPRASZAMY !

(AB)

Nowe drogi Osiedla Piastowskiego

Zakończyła się przebudowa ulic tzw. Osiedla Piastowskiego - Flamandzkiej, Piastów Śląskich, Kopernika i Księżycowej.

Oprócz przebudowy wspomnianych ulic powstały nowe trakty piesze wzdłuż Flamandzkiej, Piastów Śląskich i Księżycowej. Legnicka firma Budromos Bis wykonała również sieć kanalizacji deszczowej przy Flamandzkiej i Księżycowej. O wielkości przedsięwzięcia świadczy koszt prac, który wyniósł niemal 1,5 mln zł.

(AB)



Ul. Flamandzka



Chodnik w Szczepanowie

Nowe chodniki w Szczepanowie

Zakończyły się już prace związane z wykonaniem nowych chodników w Szczepanowie - przy ul. Długiej i Średzkiej.

Nowe trakty piesze, z kostki typu „starobruk”, będą od szkoły przy Średzkiej, do skrzyżowania z Długą i dalej tą ulicą, do przystanku na żądanie. Wartość zadania wyniosła 270 tys. zł.

(AB)

Kanalizacja i wodociągi Do Ośrodka nową drogą

Oprócz budowy kanalizacji sanitarnej Rakoszyce - Kulin, o której pisaliśmy w poprzednim wydaniu Kuriera, również w innych rejonach gminy rozpoczęto kolejne prace tego typu.

Nowy ciąg kanalizacyjny powstanie wkrótce na ulicy Floriańskiej w Środzie Śląskiej oraz na ul. Osiedlowej w Szczepanowie. Wykonawcą przedsięwzięcia, spółka „Średzka Woda”, wybuduje mieszkańcom wymienionych ulic nową sieć wodociągową. Koszt prac wyceniono na prawie 170 tys. zł.

(AB)



Ul. Kilińskiego

Dobiegły końca prace związane z wykonaniem nowej nawierzchni z kostki betonowej ul. Kilińskiego w Środzie Śląskiej (odcinek od Przedszkola nr 3 do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego). Wrocławski Dolbud-System Zakład Robót Budowlanych, wykonał również parking przy akwenu Kajaki, który służy głównie amatorom wędkarstwa. Wartość zadania wyniosła prawie 200 tys. zł.

(AB)

Basen w Środzie Śląskiej



Hala basenu w Środzie Śląskiej

Wśród najbliższych planów inwestycyjnych Gminy Środa Śląska znajduje się budowa basenu właśnie w Środzie Śląskiej. Obiekt zlokalizowany będzie w północnej części miasta w rejonie ulicy Kilińskiego, na działce położonej na wzgórzu przylegającym do akwenu „Kajaki”.

Inwestycja zrealizowana zostanie w dwóch etapach: budowa basenu oraz budowa gimnazjum.

Budynek basenu będzie obiektem trzykondygnacyjnym o łącznej powierzchni 3 541 m². Hall wejściowy obejmuje dwa poziomy budynku połączone szerokimi schodami i otwartą dwukondygnacyjną przestrzeń. Niższa część hallu związana będzie z wejściem głównym pomieszczenia (fitness - zespół saun i siłownia, szatnie, toalety). Na poziomie +0 znajdują się wszystkie podstawowe funkcje basenu oraz zespół pomieszczeń medycznych. Nad wejściem głównym zaprojektowana została antresola-kawiarnia z widokiem na otoczenie zalewu i panoramę miasta. Hall główny na poziomie wyższym posiadać będzie przeszklenie pozwalające na wgląd do hali basenowej. Z przestrzeni hallu dostępna będzie kawiarnia, zespół pomieszczeń medycznych oraz przejście przez zespół kasowy do szatni basenowych. Budynek basenu zostanie dostosowany do potrzeb osób niepełnospraw-

nych.

Budowa obiektu możliwa będzie m. in. Dzięki szansie uzyskania dodatkowych środków finansowych w ramach funduszy europejskich. Gmina Środa Śląska planuje aplikować o nie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013, priorytet 7 Edukacja, działanie 7.2 Rozwój infrastruktury placówek edukacyjnych. Jednak z uwagi na wprowadzone 10 czerwca br. przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego zmiany Ramowego Planu Realizacji RPO tj. umożliwienie realizacji projektów w tym zakresie również na obszarach dużych miast, automatycznie ulegają zmniejszeniu szanse projektów realizowanych na obszarach wiejskich i w małych miastach, co wynika z ograniczonej ilości środków finansowych.

Jeszcze w tym roku poznamy nazwę firmy, z którą Gmina, po przeprowadzeniu przetargu, podpisze umowę na wykonanie inwestycji.

(AŚ)

Średzka Woda aplikuje o środki unijne

26 maja br. zakończył się pierwszy nabór wniosków w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, który obejmował projekty z zakresu gospodarki wodno-ściekowej oraz gospodarki odpadami.

Był to jednocześnie pierwszy konkurs w ramach krajowych programów unijnych dla projektów inwestycyjnych o dużej wartości.

Średzka Woda Sp. z o.o. w Środzie Śląskiej, jako jedyna na Dolnym Śląsku, złożyła wniosek w ramach tego programu o dofinansowanie projektu „Inwestycje w zakresie gospodarki wodno-ściekowej w miejscowościach Środa Śląska, Ciechów i Bukówek”. Projekt ten obejmuje przebudowę i rozbudowę średzkiej oczyszczalni ścieków łącznie z budową kanalizacji sanitarnej do miejscowości Ciechów, Bukówek i Środa Śląs-

ka. Projekt składa się z 4 zadań-kontraktów:

1. Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni w Środzie Śląskiej,

2. Budowa kanalizacji dla miejscowości Bukówek i Ciechów, z odprowadzeniem ścieków do oczyszczalni w Środzie Śląskiej,

3. Budowa kanalizacji dla Środy Śląskiej (ul.: Wiejska, Malczycka, Floriańska, Legnicka, Probusa, Konwaliowa, Irysowa, Orla i Jastrzębia) wraz z uzupełnieniem sieci wodociągowej (ul.: Floriańska, Probusa) i kanalizacji deszczowej (ul.: Malczycka, Floriańska, Legnicka, Probusa, Konwaliowa, Irysowa, Orla i Jastrzębia).

4. Dostawa sprzętu.

Celem strategicznym przedsięwzięcia jest spełnienie wymogów dotyczących ścieków komunalnych oraz wody do picia zawartych w dyrektywach unijnych. Projekt realizuje cel szczegółowy PO IIS tj. budowę infrastruktury zapewniającej rozwój gospodarczy Gminy z równoczesnym zachowaniem i poprawą stanu środowiska naturalnego, co poprawi życie mieszkańców, poprzez zmniejszenie zanieczyszczeń wprowadzonych do wód i ziemi.

Wartość projektu wynosi 34 994 134,70 zł., a dofinansowanie, o które ubiega się Spółka to kwota 17 244 738,53 zł. Pozostała część zostanie sfinansowana z pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz ze środków własnych.

Warunkiem otrzymania dofinansowania jest spełnienie szeregu wymogów zarówno formalnych jak i merytorycznych.

Ostateczny termin rozstrzygnięcia konkursów jest uzależniony od terminu podjęcia przez Komisję Europejską ostatecznej decyzji w sprawie przyznania dofinansowania dla projektów powyżej 25 mln euro, zidentyfikowanych w procesie naboru wniosków.



Co nowego na drodze 94?

Samorząd jedno - drogowcy drugie.

Nadzieje budzi fakt, że niedawno rozpoczęto modernizację mostu drogowego w miejscu gdzie obwodnica przebiega nad Średzką Wodą. Koszt inwestycji to blisko 4 mln zł.



Zastrzeżeń nie brakuje

Dla jednych to droga przez mękę (m.in. głębokie koleiny), dla innych (o czym świadczą liczne krzyże na poboczach) – droga tylko w jedną stronę. Krajowa dziewięćdziesiątka czwórka, przecinająca gminę Środa Śląska ze wschodu na zachód, jest solą w oku zarówno drogowców jak i uczestników ruchu, a także mieszkańców miejscowości, przez które przebiega.

Stan techniczny drogi to jedno, a stan bezpieczeństwa np. pieszych przekraczających ją w miejscach skrzyżowań z drogami podporządkowanymi – drugie. Na odcinku, na którym droga 94 pełni funkcje obwodnicy miejskiej, punktów budzących zastrzeżenia jest kilka. Temat nie jest nowy i już niejednokrotnie poruszany był m.in. na sesjach Rady Miejskiej, w których uczestniczyli także przedstawiciele wrocławskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Spekulacji na temat tego czy i kiedy będzie remontowana i przebudowywana nie brakuje. Nadzieje budzi fakt, że niedawno, w miejscu gdzie obwodnica przebiega nad Średzką Wodą, rozpoczęto modernizację mostu drogowego. Jest to jednak inwestycja odrębna. Jej realizacja ma potrwać siedem miesięcy, licząc od dnia podpisanej umowy na to zadanie, tj. od 4 kwietnia br. W tym czasie całkowicie rozebrany zostanie most stary, a w jego miejscu zostanie wybudowany nowy. Na czas przebudowy objazd

zostanie poprowadzony przez tymczasowy most wybudowany obok. Przebieg drogi 94 w tym miejscu po zakończeniu inwestycji nie ulegnie zmianie w stosunku do stanu dotychczasowego. Koszt inwestycji to blisko 4 mln zł.

Jak informuje wrocławski oddział GDDKiA, w lutym br. Wojewoda Dolnośląski wydał pozwolenia na budowę dla rozbudowy drogi krajowej 94 na odcinkach: Środa Śląska - Wrocław i Wilczków - Środa Śląska.

Rond nie przewidziano

Kiedy w programie kolejnych sesji Rady Miejskiej pojawiał się punkt „droga 94”, wiadomo było, że będzie gorąco. I bywało. Swoich racji zaciekle bronili i drogowcy i samorządowcy (pierwsi – zdani na własne siły, drudzy – wspierani przez mieszkańców).

Ożywiona korespondencja w sprawie trwa od roku 2005. W tym czasie burmistrz i rada miejska wielokrotnie postulowali m.in. budowę rond na skrzyżowaniach obwodnicy z ulicami Oławską, Wiejską (jeśli nie rondo, to przynajmniej światła) i Reymonta, budowę chodnika od przystanku autobusowego na wysokości Proszkowa do skrzyżowania i od Środy Śląskiej do Komornik (lewa strona drogi), przejście dla pieszych przy skrzyżowaniu obwodnicy z ul. Oławską, ekrany dźwiękochłonne na całej długości obwodnicy od strony miasta, dodatkowe chodniki...

W odpowiedzi na płynące wnioski i monity, GDDKiA we Wrocławiu stwierdziła, iż w przypadku średzkiej obwodnicy natężenie ruchu na drodze krajowej 94 znacznie dominuje nad natężeniami na drogach bocznych. Co więcej, że jest zobowiązana do zapewnienia jak największej płynności ruchu na drodze głównej, co wyklucza np. budowę rond.

Ostatecznie zakres rozbudowy drogi na pierwszym z odcinków

(17,5 km) obejmuje:

- wzmocnienie i poszerzenie istniejącej nawierzchni,
 - budowę poboczy utwardzonych o pełnej konstrukcji jezdni,
 - budowę (łącznie) 3,1 km chodników na terenach zabudowanych,
 - przebudowę jedenastu istniejących skrzyżowań (w tym wprowadzenie oddzielnych pasów dla skręcających w lewo),
 - remont i budowę nowych zatok autobusowych – ogółem jedenaście sztuk,
 - budowę kanalizacji deszczowej i oświetlenia.
- Prace na odcinku Wilczków - Środa Śląska (6,4 km) mają polegać na:
- wzmocnieniu i poszerzeniu istniejącej nawierzchni
 - przebudowie istniejących i budowie nowych: przepustów pod zjazdami i pod drogą, zatok autobusowych i 0,3 km chodników.

Zmiany, zmiany, zmiany

Co kryje się za przedstawionymi wyżej ogólnikami? Patrząc od strony Wrocławia: zatoczka przystankowa i przejście dla pieszych koło Juszczyzna (niestety na przeciwległym do skrzyżowania z drogą do wsi końcu parkingu). Ponadto likwidacja dotychczasowego zjazdu do obwodnicy do Środy i zastąpienie go pasem ruchu dla skręcających w prawo, w miejscu gdzie aktualnie z miasta na obwodnicę się wyjeżdża oraz poszerzenie skrzyżowania.

Przy wyjeździe z miasta w stronę Rakoszyca (skrzyżowanie z ul. Oławską) pojawią się światła regulujące ruch pojazdów we wszystkich kierunkach. Będzie to tzw. sygnalizacja akomodacyjna, czyli dostosowująca się do natężenia ruchu na drodze głównej. Zostaną tam także wybudowane pasy ruchu dla skręcających w prawo od strony Legnicy do Kątów Wrocławskich i od Kątów w stronę

Wrocławia, oraz pas dla skręcających w lewo – od Wrocławia w stronę Kątów. Co więcej, będzie to skrzyżowanie skanalizowane.

Pas dla skręcających z obwodnicy w prawo, od strony Legnicy w stronę Ciechowa, pojawi się na skrzyżowaniu z ul. Wiejską. Zniknie za to bezpośrednie połączenie ul. Reymonta z obwodnicą. Tuż przed nią ulica ta skręci w prawo, gdzie połączy się z drogą z Ogrodnicy. W miejscu tym, powstanie duże skrzyżowanie z przejściami dla pieszych.

Dotychczasowy wjazd na drogę 94 biegnący od kościoła NMP na zachód zostanie od niej odcięty i zamieniony w drogę dojazdową na znajdujące się tam osiedle domów jednorodzinnych. Z miasta wyjeżdżać się będzie przez w/w skrzyżowanie prowadzące na drogę do Ogrodnicy. Niewiele zmieni się na krzyżowce koło Proszkowa.

Na odcinku od przebudowywanego obecnie mostu na Średzkiej Wodzie do skrzyżowania z ul. Oławską zostaną zamontowane od strony miasta ekrany akustyczne, a ul. Reymonta od drogi 94 odgrodzi bariera energetyczna.

*

Wg planów czas realizacji prac na obu odcinkach to lata 2008-2010, a więc przyszłość całkiem nieodległa. Rozpoczęcie prac ma nastąpić jeszcze w sierpniu tego roku. Drogowcy zapowiadają, że odcinek drogi 94 stanowiący średzką obwodnicę będzie monitorowany. W przypadku stwierdzenia zagrożenia dla uczestników ruchu obiecują wprowadzenie stosownych zmian.

Może i jest to jakiś przejaw dobrej woli, oby jednak nie okazało się, że postulaty i wnioski władz samorządowych gminy Środa Śląska uwzględnione zostaną zbyt późno.

j.l.

Współpraca z Saterland

Każdego roku w pierwszym tygodniu czerwca, podczas obchodów dni Środy Śląskiej, nasze miasto odwiedzają przedstawiciele gminy partnerskiej Saterland, położonej w Dolnej Saksonii w Niemczech. Taka wizyta miała miejsce również w tym roku.



DG Edukacja i Kultura

Program „Europa dla obywateli”

Wśród uczestników delegacji niemieckiej byli m.in. Burmistrz Hubert Frye wraz z członkami Rady, przedstawiciel Niemieckiego Czerwonego Krzyża, członkowie drużyny sportowej oraz młodzieżowy zespół muzyczny z Schulzentrum Saterland wraz z opiekunami.

Gmina Środa Śląska współpracę z gminą Saterland nawiązała w 2001 roku. Tematem współpracy są działania na rzecz upowszechniania oświaty, kultury, sportu, turystyki, rekreacji, gospodarki komunalnej i ochrony środowiska oraz wymiana doświadczeń w zakresie organizacji pozarządowych działających na terenie partnerskich gmin.

Dzięki tego typu wymianom mamy możliwość poznawania wzajemnej kultury, obyczajów oraz tradycji. Podpatrując inicjatywy podejmowane przez stronę niemiecką możemy przenosić je na grunt krajowy. Przykładem tego jest zainicjowana działalność Koła Gospodyń Wiejskich w Rakoszytach. Członkinie nowo powstałego Koła miały szansę podpatrzeć aktywność północnoniemieckich lokalnych grup działania, podczas ubiegłorocznej wrześniowej wizyty przedstawicieli naszej gminy w Saterlandzie. Ich wyjazd do gminy partnerskiej był nagrodą za najpiękniejszy wieniec dożynkowy wykonany przez mieszkań-

ców wsi Rakoszyce.

Dofinansowanie na wymianę partnerską Gmina Środa Śląska pozyskała ze środków programu Europa dla Obywateli, działanie – Aktywni Obywatele dla Europy, poddziałanie – Spotkania Miast, realizowanego przez Komisję Europejską. Tego typu projekty obywatelskie o wymiarze ponadnarodowym i międzysektorowym są ważnymi narzędziami docierania do obywateli i promowania świadomości europejskiej, spójności społecznej oraz wzajemnego zrozumienia. Realizacja programu umożliwia obywatelom państw członkowskich wzajemne kontakty i udział w tworzeniu coraz im bliższej Europy, rozwija poczucie tożsamości obywatelskiej opartej na wspólnych wartościach, historii i kulturze.

(AŚ)

Średzkie lato

Sporo atrakcji na tegoroczne wakacje przygotowały rodzime instytucje kulturalne i rekreacyjne.

Średzki Dom Kultury, oprócz Splererowych imprez rozrywkowych, o których informujemy osobno, zaprasza codziennie na poranki filmowe, zajęcia plastyczne, teatralne, warsztaty rzeźbiarskie oraz tańca nowoczesnego.

- W zależności od pogody i zainteresowań uczestników w ramach codziennych zajęć będą odbywały się tematyczne wycieczki po mieście z atrakcjami – zapowiadają pracownicy DK. - Oprócz tego zaplanowano wyjazdy do aquaparku i wrocławskiego ZOO. Pod koniec lipca będziemy podziwiać aktorów z teatru Arka w pełnym humoru, magii i...wzruszeń spektaklu pt. „Czarodziejski świat. Bajki Pana Perrault”. Miłośnikom kultury poprzednich i obecnych mistrzów Europy w piłce nożnej, Dom Kultury adresuje dwie imprezy, które odbędą się na dziedzińcu DK pod koniec lipca i sierpnia pn. „Wieczór grecki” i „Wieczór hiszpański”

Średzka Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci w wieku od 5 do 13 lat na zajęcia w ramach akcji „Wakacyjna Biblioteka na wszystkie dzieci czeka”. We wtorki i piątki w godzinach 13.00-15.00 będą się odbywać zajęcia, o których atrakcyjności mogą świadczyć nazwy: „Magia Kamieni”, „Muzykowanie”, „Teatralki”, „Latawce, dmuchawce...”, „Szczęście jest wśród nas”, „Wakacyjna fotografia”, „Na sportowo”, „Malarstwo” i „Słoneczne wrażenia”.

Bogaty harmonogram imprez dla spragnionych rekreacji przygotował OSiR. Turnieje piłki nożnej, siatkówki plażowej, koszykówki, tenisa ziemnego i stołowego oraz wycieczki rowerowe pod hasłem „Poznaj swoją gminę”, to tylko niektóre z atrakcji.

Szczegółowe informacje znajdują się na plakatach oraz na stronie www.srodaslaska.pl

(AB)

Dofinansowanie na lokalne działanie

Towarzystwo Miłośników Ziemi Średzkiej, w partnerstwie z Gminą Środa Śląska oraz Domem Kultury w Środzie Śląskiej, otrzymało dofinansowanie na realizację projektu pn. „Dziedzictwo Ziemi Średzkiej”, w ramach programu Działaj Lokalnie VI



Działaj lokalnie

sowań oraz pasji artystycznych. Projekt zakłada podjęcie działań na rzecz edukacji kulturalnej połączonej z upowszechnianiem historii miasta, jego zabytków i znanych postaci.

W ramach zadania przeprowadzony zostanie plener rzeźbiarski z udziałem profesjonalnych artystów oraz dzieci i młodzieży, który będzie włączony do IV edycji festynu historycznego Święto Wina w Mieście Skarbów. Zostanie on zainaugurowany 13 września br. (sobota) w parku miejskim w Środzie Śląskiej a jego finał, obejmujący poplenerową prezentację wykonanych prac, będzie miał miejsce dzień później.

Dzięki otrzymanemu grantowi w wysokości 3.000 zł możliwe będzie sfinansowanie części kosztów programowych projektu.

Środki z „Działaj lokalnie” otrzymała też Rada Sołecka z Bukówka na organizację „Święta Bukówka”.

Projekty zostały dofinansowane ze środków „Działaj Lokalnie VI” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Lokalnej Organizacji Grantowej – Fundacja Ekologiczna „Zielona Akcja”.

(AŚ)

POLSKO-AMERYKAŃSKA FUNDACJA WOLNOŚCI



Sport i nauka. W wakacje o szkole.

Wprawdzie ostatni dzwonek roku szkolnego 2007/2008 mamy już za sobą, jednak na to, by pochwalić się sukcesami szkół naszej gminy wcale nie jest za późno.

Zwycięstwa duże i małe

Do mniejszych lub większych zwycięstw na szczeblu międzyszkolnym, gminnym czy powiatowym jesteśmy właściwie przyzwyczajeni. Tym bardziej cieszą sytuacje, kiedy uczniowie i nauczyciele dają się poznać z najlepszej strony w rywalizacji szczebla wojewódzkiego czy nawet krajowego.

Dziedziną, w której blyszczą się najlepiej, choćby ze względu na kolor medali, jest sport. Najwięcej powodów do zadowolenia w tej dziedzinie w ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy dostarczyli sobie, swoim nauczycielom i rodzicom uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 im. Władysława Broniewskiego w Środzie Śląskiej.

Drużynowo reprezentacja szkoły (podopieczni D. Kotuły) zajęła pierwsze miejsce w finale strefy wrocławskiej w czwórboju lekkoatletycznym. Indywidualnie po złoty medal skoczył w dal Łukasz Łuka. Złoto w biegu na 60 m wywalczył Kamil Staruch (obaj z kl. 6a). Srebro w biegu na 300 m zdobył Adrian Pelechaty z kl. 6e.

Ten sam skład zwyciężył drużynowo także w finale dolnośląskim Lekkoatletycznych Igrzysk Szkół Podstawowych. Łukasz Łuka został mistrzem Dolnego Śląska w skoku w dal. Kamil Staruch wywalczył brąz w biegu na 60 m, a Adrian Pelechaty na dystansie 300 m. Średzka „Trojka” daje się zauważyć także w rywalizacji naukowej, o czym świadczy np. pierwsze miejsce w województwie i szóste w kraju w Ogólnopolskim Konkursie Matematycznym „Alfik”.

Skorzystać z szansy

Szansę na sukces dobrze wykorzystwała szkoła Podstawowa w Krynicznie, zdobywając m.in. drugie miejsce w konkursie na Inicjatywę Partnerstwa Doliny Środkowej Odry za realizację projektu „Gdy teatr jest nasz” czy pierwsze – w Gminnych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w mini siatkówce chłopców i drugie – w Otwartych Mistrzostwach Gmi-



Nasza młodzież „w akcji”

ny i Powiatu w Lekkiej Atletyce klas II.

Uczniowie z ZS w Rakoszycach triumfowali w Powiatowym Turnieju Piłki Ręcznej chłopców. Drugie miejsce zajęli w Międzyszkolnym Konkursie Matematycznym „Matematyka jest wszędzie” w kategorii klas V. W sprawdzianie klas VI szkoła uzyskała wynik wyższy od wyniku gminy, mianowicie 24,7. Także gimnazjaliści z Rakoszyca mogą się pochwalić niezłymi wynikami tegorocznego egzaminu gimnazjalnego. W części humanistycznej oddział B uzyskał wynik wyższy od gminy i zbliżony do województwa (30), a w części matematyczno-przyrodniczej oddział A – wynik równy wynikowi woj. Dolnośląskiego (26,4).

Agnieszka Kruszewska z ZS im. Piastów Śląskich w Szczepanowie pierwsze miejsce zajęła w kategorii młodziczek w Indywidualnych Mistrzostwach Gminy Środa Śląska w tenisie stołowym. Mistrzostwo Powiatu w Mini Piłce Nożnej zdobyli dla ZS w Szczepanowie A. Białowaś, M. Chabraszewski, M. Warwara, A. Kruszewska, W. Pietrasik, P. Boczniewicz, P. Buczko, D. Puzio, M. Puzio, M. Pyra, P. Wilgosiewicz, K. Kaczmarczyk, T. Krzyszcuk i M. Sawicki.

Udana promocja

W wielu dziedzinach udanie swoją szkołę promowała mło-

dzież ze średzkiego gimnazjum im. Jana Pawła II. Na długiej liście osiągnięć w zakończonym roku szkolnym nasi gimnazjaliści mają m.in. zakwalifikowanie się A. Szumskiej z kl. 3e (podopiecznej J. Pieprzyk i A. Przesławskiej) do finałów VII Konkursu Polonistycznego i VII Konkursu Historycznego „Zdolny Ślązak Gimnazjalista”, jak również udział D. Krygier (op. M. Gonera) z kl. 3b w etapie regionalnym IV Ogólnopolskiego Konkursu Języka Niemieckiego. Jednym z licznych sukcesów są także pierwsze miejsca w I Powiatowym Konkursie Matematycznym K. Boguniewicz (poziom kl. 1) i B. Wronowskiej (poziom kl. 2).

W sporcie średzcy gimnazjaliści zdobyli m.in. pierwsze miejsce w Mistrzostwach Powiatu w Halowej Piłce Nożnej Szkół Gimnazjalnych (podopieczni J. Strożka i W. Masalskiego), a także pierwsze miejsce w kategorii taniec wspólny i drugie w kategorii taniec towarzyski, w XIV Powiatowym Przeglądzie Szkolnych Zespołów Artystycznych im. U. Boczar. Tancerze szlifujący swe umiejętności pod okiem Renaty Strożek wystąpili w składzie: E. Andruszków, W. Gala, A. Wronowska, M. Gonera, D. Rafalczyk, A. Konarska i K. Plich.

Pogratulować i podziękować

Kończąc ten bardzo pobieżny przegląd osiągnięć szkolnych ostatnich miesięcy nie można nie wspomnieć jeszcze o ZS w Ciechowach. Tamtejsi gimnazjaliści uczestniczyli m.in. w finale wojewódzkim Ligi Naukowej (humanistycznej) organizowanej przez renomowane XIV LO we Wrocławiu, jak również mogą się pochwalić pierwszym miejscem w Powiatowym Konkursie Ortograficznym. Natomiast ich młodszy koledzy ze szkoły podstawowej mogą być dumni m.in. ze zwycięstwa w Gminnym Konkursie Recytatorskim kl. 1-3, pierwszego miejsca w Żakinadzie Uczniowskiej w ramach niedawnych Dni Środy Śląskiej czy też zwycięstwa w Gminnym Festiwalu Piosenki.

Na niwie sportowej do osiągnięć ZS Ciechów zaliczyć można m.in. wicemistrzostwo powiatu w szachach, pierwsze miejsce Dawida Fudali na 300 m w mistrzostwach powiatu w lekkiej atletyce, pierwsze miejsce Dawida Bartosika w Indywidualnych Mistrzostwach Powiatu w tenisie stołowym (w ramach Dolnośląskiej Spartakiady LZS i Mieszkańców Wsi) czy udział w Finale Strefy w tenisie stołowym w rozgrywkach Dolnośląskiej Spartakiady LZS.

- Sukces ma różne wymiary. Z jednej strony będzie nim zajęcie pierwszego miejsca w województwie i wysokiego w kraju, z drugiej sama możliwość reprezentacji szkoły w rywalizacji gminnej. Mogę tylko pogratulować i podziękować autorom dużych i małych sukcesów wszystkich szkół podstawowych i gimnazjów naszej gminy, a więc uczniom, ich nauczycielom, dyrektorom szkół i rodzicom – mówi dyrektor Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śląskiej Krzysztof Peryga. – Życzę im wszystkim udanych wakacji i mam wielką nadzieję, że dotychczasowe osiągnięcia w nauce, sporcie i innych dziedzinach szkolnego życia będą dobrą wróżbą na kolejny rok szkolny

j.l.

Ścieżka zdrowia na „Kajakach”

Już od lipca na terenie akwenu „Kajaki” możemy nie tylko wędkować, spacerować czy popływać, ale także skorzystać z równie aktywnej formy wypoczynku jakim są ćwiczenia ogólnorozwojowe na nowych urządzeniach.

Firma Muller z Jelcza Las-kowic zamontowała wokół czaszy akwenu 10 urządzeń pomocnych w ogólnorozwojowych ćwiczeniach całego ciała. Znajdą się tam następujące urządzenia:

- twister (kształtuje gibkość pasa biodrowego),
- sztanga w leżeniu (mięśnie ramion oraz klatki piersiowej),
- stepper (mięśnie nóg),
- wiosła (mięśnie grzbietu i ramion),
- motyl (mięśnie ramion oraz klatki piersiowej),
- przyrząd do mięśni ud,
- przyrząd do klatki piersiowej i ramion,
- przyrząd do mięśni brzucha,
- ławka uniwersalna (kształtuje mięśnie brzucha i nóg),
- drążek uniwersalny (mięśnie ramion).

Wszystkie urządzenia posia-

dają stosowne atesty i certyfikaty zgodności z międzynarodowymi normami, są wykonane ze stali ocynkowanej ogniowo, natomiast rączki, wykonane z gumy odpornej na warunki atmosferyczne. Ścieżka zdrowia winna posłużyć wszystkim naszym mieszkańcom chętnym do ćwiczeń ruchowych. Na pewno skorzysta z niej młodzież szkolna, mogąca pod opieką nauczycieli, odbywać stosowne zajęcia. Zachęcamy wszystkich do bezpłatnych ćwiczeń na urządzeniach „siłowni pod gołym niebem”. Niech będzie to sposób odreagowania stresów i problemów dnia codziennego. Mamy nadzieję, że montowane urządzenia będą służyć wyłącznie „właściwemu” wysiłkowi fizycznemu.

(ZD)



„Ścieżka zdrowia” na Kajakach

Centrum Edukacji Muzycznej w Środzie Śląskiej

ogłasza nabór uczniów na następujące instrumenty:

- ▶ KEYBOARD (ORGANY)
- ▶ GITARA



www.yamahaskola.pl

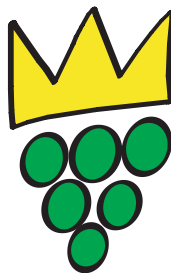
Zapisy i informacje

Środa Śląska, ul. Strzelecka 7

e-mail: sroda@yamahaszkola.pl

tel. (071) 317-24-44

Wino, skarby i... Śpiew



łączone z degustacją win, prowadzone przez Tomasza Prange-Barczyńskiego – redaktora naczelnego „Magazynu Wino”

- koncert zespołu The Postman (The Beatles raz jeszcze)
- występ Kabaretu Neonówka
- gorące rytmy flamenco w wykonaniu zespołu Sueno Añdaluz
- pokaz gotowania w wykonaniu Karola Okrasy,
- pokaz laserowy
- przeloty balonem

Co prawda jeszcze sporo czasu zostało do kolejnej edycji Święta Wina w Mieście Skarbów ale już dzisiaj informujemy, że ta „eksportowa” średzka impreza odbędzie się w dniach 13–14 września br.

W programie pikniku, podzielonego na dwa dni, znalazły się między innymi:

- warsztaty winiarstwa, po-

Szczegółowy harmonogram występów znajdzie się na plakatach oraz na stronie www.srodaslaska.pl

(AB)

Wydawca

Dom Kultury w Środzie Śląskiej
Plac Wolności 58
55-300 Środa Śląska

Redaktor naczelny

Andrzej Bielski

Zespół redakcyjny

Anna Świercz
Gabriela Gronek – Bednarczyk

Osoby współpracujące

Renata Proska
Renata Warzych
Jacek Leginowicz
Zbigniew Dubniański

Skład

Studio Graficzne
ARTOM.DTP
Tomasz Domaradzki
www.artom-dtp.pl

Druk

Zakład Poligraficzny
Andrzej Rucki
ul. Spacerowa 1
55-330 Miękinia